

3150 SCORPII

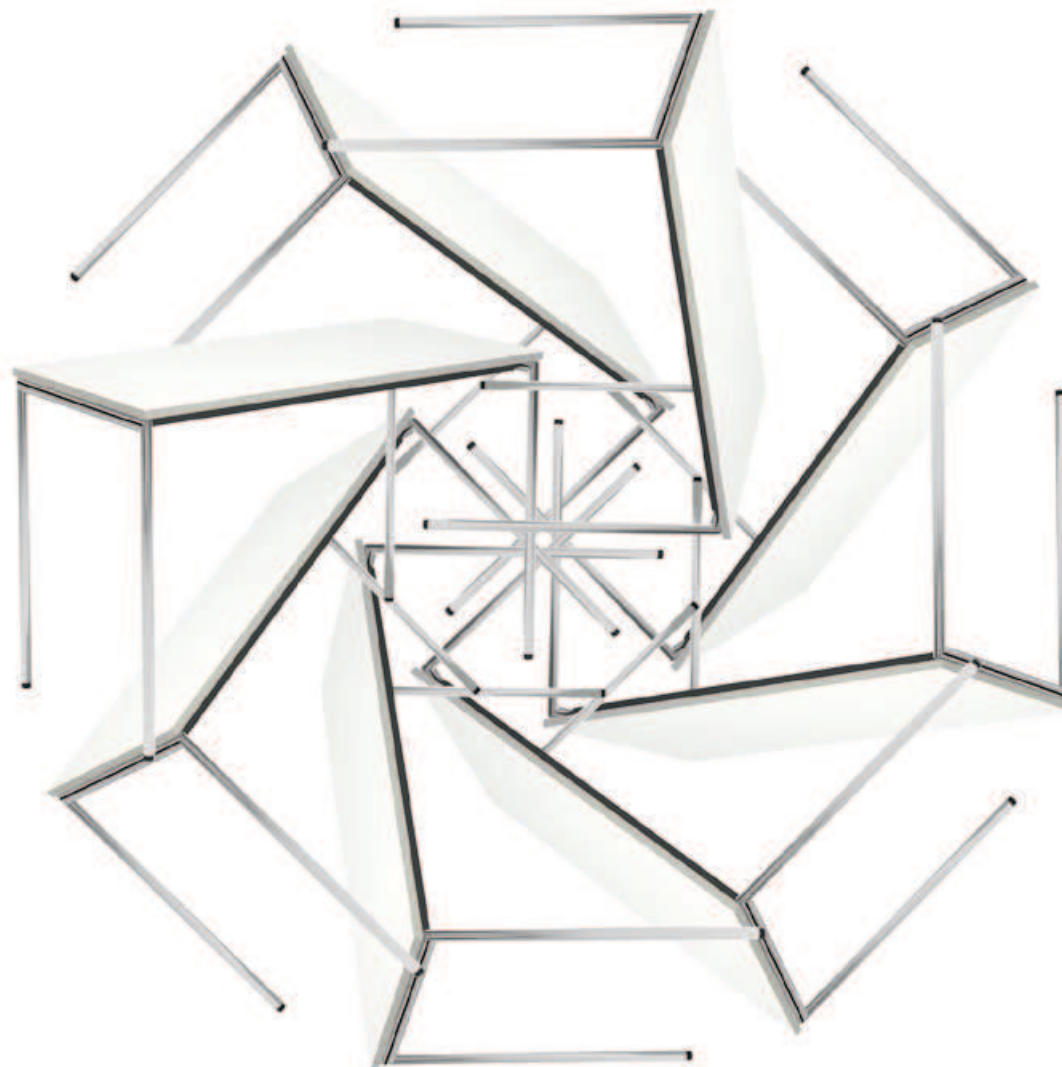
DESIGN BY UWE SOMMERLADE

The tubular steel side frames are the trademark design features of this table series, available in powder coated, bright chrome, and satin chrome finish. The legs are connected to each other through a slim straight tube via a mitre joint and welded together. The design creates a floating effect between the frame and the table top.

Typisch für diese Tische ist das Seitengestell aus Stahlrohr, pulverbeschichtet, verchromt oder seidenmatt verchromt. Die Füße sind oben durch ein waagerechtes Stahlrohr verbunden, auf Gehrung geschnitten und sauber verschweißt. Darüber scheint die Tischplatte zu schweben.

De zijdelingse buisframes zijn de typerende designkenmerken van deze tafelserie, verkrijgbaar in gepoedercoate, glanzend verchromde of zijdemat verchromde uitvoering. De poten zijn via slanke regels aan elkaar verbonden en naadloos aan elkaar gelast. Door de ingenieuze constructie lijkt het net alsof het tafelblad boven het frame zweeft.

Les piétements latéraux en tubes d'acier représentent le trait caractéristique de cette série; finition époxy, chromée brillante ou chromée mat satin. Ceux-ci sont assemblés entre eux par des barres transversales sveltes, soudées en onglet. Grâce à cette ingénieuse construction, on a l'illusion optique que le plateau flotte au dessus du piétement.



3150 SCORPII | 27





3150 SCORPII | 29

Staggered stacks are possible for the space-saving storage of rectangular tables. The occasional tables come with 3 different top shapes – square, rectangular and round – completing this series' line-up. Their design and functionality are perfectly attuned to the seating of series 3150 Scorpii lounge. The occasional tables are available with a HPL or high-grade veneer top, optionally also with a satin glass top.

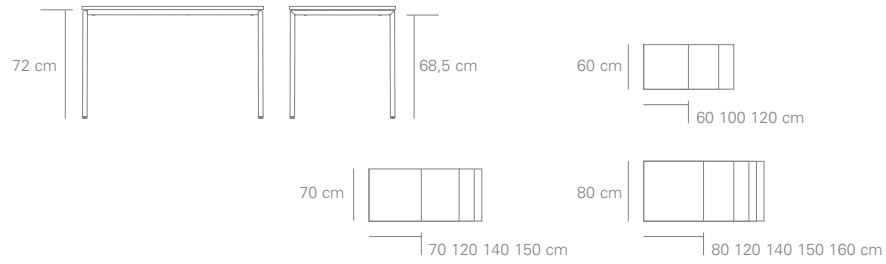


Für eine platzsparende Lagerung sind die rechteckigen Tische versetzt stapelbar. Niedrige Beistelltische in 3 Varianten – quadratisch, rechteckig oder rund – komplettieren das Programm. In Form und Funktion passen sie perfekt zu den Sitzmöbeln 3150 Scorpii lounge. Alle Tischplatten wahlweise mit HPL-, Furnieroberflächen oder auch mit Platten aus satiniertem Glas.

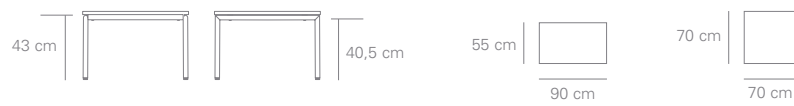
De rechthoekige tafels kunnen ruimtebesparend waaivormig op elkaar gestapeld worden. Deze bijzettafels zijn met 3 verschillende tafelbladen verkrijgbaar – vierkant, rechthoekig of rond – en ronden deze serie af. De vormgeving en de functionaliteit zijn perfect afgestemd op de modellen van de serie 3150 Scorpii lounge. U heeft de keuze tussen HPL-bladen of hoogwaardige fineerbladen. Optioneel is ook een tafelblad van gesatineerd glas verkrijgbaar.

Les tables rectangulaires sont empilables, économisant de l'espace. Ces tables d'appoint se déclinent en 3 variantes – plateau carré, rectangulaire ou rond – complétant cette série. Leur design et leur fonctionnalité sont parfaitement accordés aux sièges de la série 3150 Scorpii lounge. Les tables d'appoint sont disponibles avec un plateau stratifié ou placage ébénisterie, le plateau en verre satiné est en option.

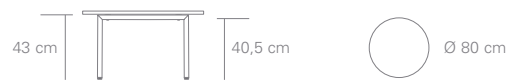
3151



3180



3185



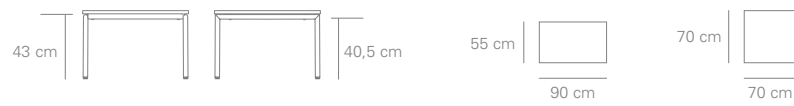
Tops.
Platten.
Tafelbladen.
Plateaux.

A B

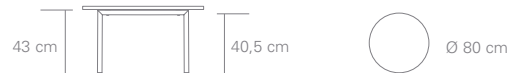
Lippings.
Umleimer.
Randen.
Chants.

1 5 6 7 12 25

3190



3195



Tops.
Platten.
Tafelbladen.
Plateaux.

M



ACCESSORIES VARIATIONS

- Height adjustable
 - plastic glides
 - felt glides
- Reduced frame height/
vertical clearance under table
- Linking table top/table top
- Modesty panel lengthways
- Modesty panel widthways
- Power and data

ZUBEHÖR VARIANTEN

- Höhenverstellbare
 - Kunststoffgleiter
 - Filzgleiter
- Reduzierte Gestellhöhe/
Unterfahrhöhe
- Plattenverbindungen Tisch/Tisch
- Blenden längsseitig
- Blenden stirnseitig
- Elektrifizierung

ACCESSOIRES VARIANTEN

- Hoogteverstelbare
 - kunststofglijders
 - viltglijders
- Verlaagde framehoogte/
hoogte onderzijde blad
- Koppeling tafel/tafel
- Voorschot op de lange zijde
- Voorschot op de korte zijde
- Elektrificatie

ACCESSOIRES VARIANTES

- Patins hauteur réglable
 - en injection
 - feutre
- Hauteur inférieure piétement/
espace vertical sous le plateau
- Assemblage table/table
- Voile de fond long
- Voile de fond court
- Top Access